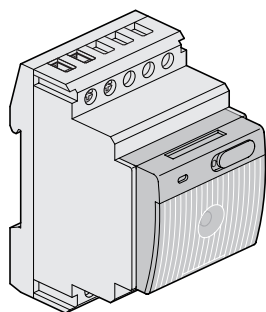


hager

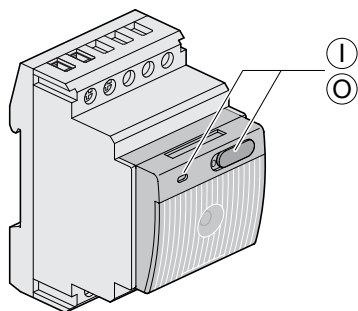
6E 7531.b



- (F) Lampe de secours
- (GB) Emergency lamp
- (D) Kompakt Leuchte
- (I) Illuminazione

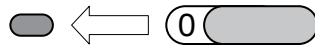
Notice d'instructions
User instructions
Bedienungsanleitung
Istruzioni d'uso

EE 960



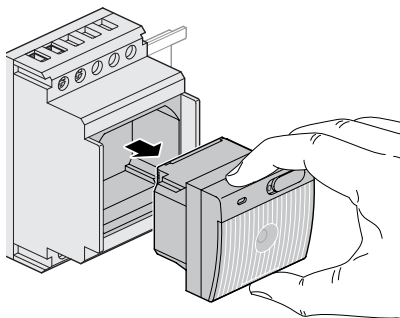
Vert
Green
Grün
Verde

I : La lampe s'allume automatiquement suite à une coupure secteur.
Automatic switching on of the lamp in case of voltage disconnection.
Automatisches Einschalten der Leuchte bei Spannungsausfall.
La lampada si accende automaticamente in caso di mancanza di tensione.



Rouge
Red
Rot
Rosso

0 : La lampe ne s'allume pas automatiquement suite à une coupure secteur.
No automatic switching on of the lamp in case of voltage disconnection.
Kein automatisches Einschalten der Leuchte bei Spannungsausfall.
La lampada non si accende automaticamente in caso di mancanza di tensione.

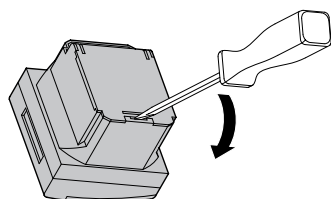


I : Allumage de la lampe.
Manual switching on of the lamp.
Manuelles Einschalten der Leuchte.
Accensione lampada.

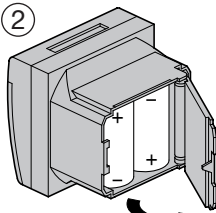


0 : Extinction de la lampe.
Manual switching off of the lamp.
Manuelles Ausschalten der Leuchte.
Spegnimento lampada.

①



②



Ni Cd
KR 18/29
CF 1,2 V

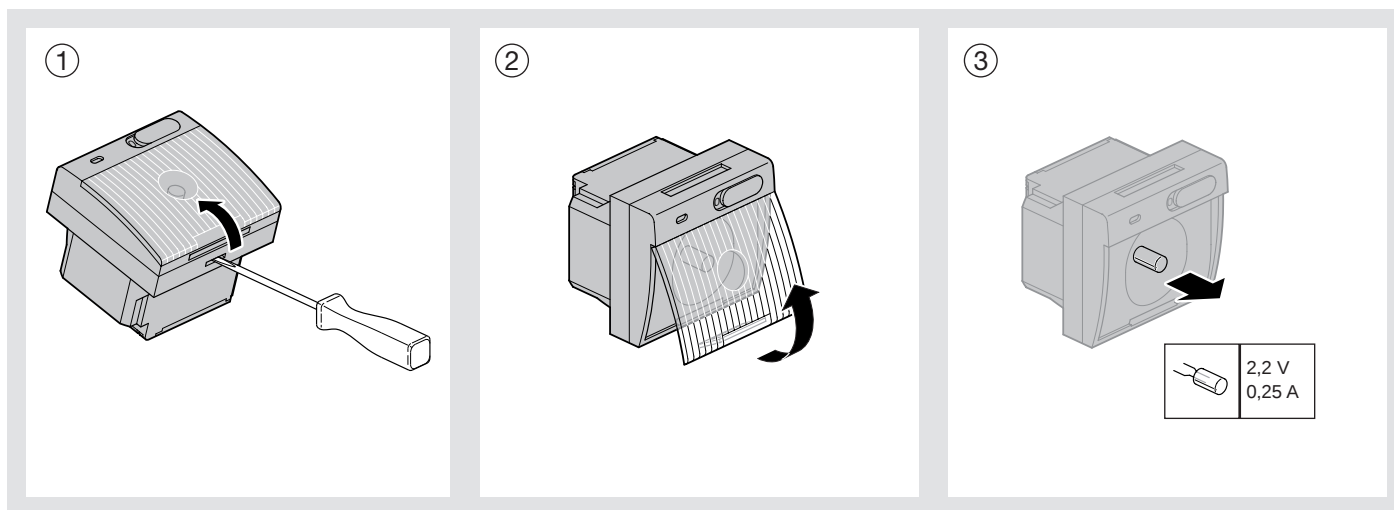
ACCUTALIA	30042
GOLDEN POWER	KR600AS
SANYO	KR600AE
VARTA	520RS

Nettoyer les contacts avant de remettre de nouveaux accus.
Ne pas jeter les accus au feu.
Tenir les accus hors de portée des enfants.

Clean the contacts before putting new batteries.
Do not incinerate old batteries.
Keep batteries out of children's reach.

Säubern Sie die Kontakte vor dem Einsetzen neuer Batterien.
Entsorgen Sie die alten Batterien fachgerecht. Verbrennen Sie keine alte Batterien.
Bewahren Sie die Batterien nicht in die Reichweite von Kindern auf.

Pulire i contatti prima di installare le batterie.
Non incenerire le batterie nel fuoco.
Tenere le batterie fuori dalla portata dei bambini.



	EE 960	
Caractéristiques techniques Tension d'alimentation : Temps de charge : Autonomie / charge 12 h : Durée de vie : Intensité lumineuse à 1 m : Intensité lumineuse à 0,5 m : Température de fonctionnement : Température de stockage : Capacité de raccordement :	230 V 12 h 3 h ± 15 500 cycles 4 lux 16 lux 0 à +40 °C -5 à +50 °C 1 à 4 mm ²	Garantie (F) 24 mois contre tous vices de matières ou de fabrication, à partir de leur date de production. En cas de défectuosité, le produit doit être remis au grossiste habituel. La garantie ne joue que si la procédure de retour via l'installateur et le grossiste est respectée et si après expertise notre service contrôle qualité ne détecte pas un défaut dû à une mise en œuvre et/ou une utilisation non conforme aux règles de l'art. Les remarques éventuelles expliquant la défectuosité devront accompagner le produit.
Technical specifications Supply voltage : Charging time : Lighting time after 12 h : Life time and endurance : Lighting at 1 m : Lighting at 0,5 m : Working temperature : Storage temperature : Connection capacity :	230 V 12 h 3 h ± 15 500 cyclo 4 lux 16 lux 0 to +40 °C -5 to +50 °C 1 to 4 mm ²	Warranty (GB) A warranty period of 24 months is offered on hager products, from date of manufacture, relating to any material of manufacturing defect. If any product is found to be defective it must be returned via the installer and supplier (wholesaler). The warranty is withdrawn if : - after inspection by hager quality control dept the device is found to have been installed in a manner which is contrary to IEE wiring regulations and accepted practice within the industry at the time of installations. - the procedure for the return of goods has not been followed. Explanation of defect must be included when returning goods.
Technische Daten Versorgungsspannung : Ladezeit : Betriebsdauer nach 12 Stunden : Anzahl der Ladezyklen : Beleuchtungsstärke in 1 m abstand : Beleuchtungsstärke in 0,5 m abstand : Umgebungstemperatur : Lagertemperatur : Anschlußkapazität :	230 V 12 St 3 St ± 15 500 zyklen 4 lux 16 lux 0 bis +40 °C -5 bis +50 °C 1 bis 4 mm ²	Garantie (D) Es gelten die Allgemeinen Geschäftsbedingungen der Hager Electro GmbH. bzw. die gesetzliche Regelung.
Caratteristiche tecniche Tensione nominale : Tempo di carica : Autonomia / cariche di 12 h : Durata : Intensità luminosa a 1 m : Intensità luminosa a 0,5 m : Temperatura di funzionamento : Temperature di immagazzinaggio : Capacità di connessione :	230 V 12 h 3 h ± 15 500 cicli 4 lux 16 lux 0 a +40 °C -5 a +50 °C 1 a 4 mm ²	Garanzia (I) 24 mesi contro tutti i vizi di materiale o di fabbricazione, a partire dalla data di produzione. In caso di difetti, il prodotto deve essere restituito al grossista in cui è avvenuto l'acquisto. La garanzia ha valore solo se viene rispettata la procedura di reso tramite installatore e grossista e se dopo la verifica del nostro servizio controllo qualità non vengono riscontrati, difetti dovuti ad una errata messa in opera e/o ad una utilizzazione non conforme alla regola dell'arte, ad una modifica del prodotto. Le eventuali note informative del difetto dovranno essere allegate al prodotto reso.